

Թարիխը թէւսիսի 1877

ՍՍՀԽՊԻ ԽՄԹԻՑԱԶ ԳԼ՝ ՄԻՔՏԻԻ
ՏԱԳԱ ՎԵՔԻԼԻ
ՅԱԿՈԲ ՃԻՎԵԼԷԿԵԱՆ
ՄԻԼԵՍԻՍԻՍ : ՏԻՐՊՈՆ ՃԻՎԵԼԷԿԵԱՆ,
ՊԵՅՈՂՐԵՏԱ ԲԻԼԵԼԻՔԱՐՏԱՅ ԳԱՐՈՒՏԱ
ԻՊԻԼ ՍՈՊԱՂՐԵՏԱ ՆՈ. 13
20 ԲԱՐԱ

ՀԱՐՊԸ ՈՒՄՈՒՄԻ

Յուլիս 13 քարիսլի գարարկեանը
ուսմումնինն թիպիդր րեամիսի տիր:

1. — Պիր թայկարէմիշ 11 թէմուզ-տա Պօղոս աստ իւթմունտ ուշարագ լիմանտա կէօրիւլէն տիւշմէն կէմի վէ մաւմունաւարընա իսապիթիլ պօմպա-լար աթմըշ տրի : 11 թէմուզ սապահը Այվաճըղըն դարպընտա Թուղլա տէ-րէսի շըմալ սահիլինտէ տիւշմէնին պիր գաշ կէմիտի հիմայէսինտէ դարայա չը-գարարաղը 100տէն ֆաղլա էչըըյա իլէ միւֆրէզէլէրիմիզ արասընտա տէվալ իտէն միւսատէմէտէ պու շազիլէր մագ-թուլ վէ մէճրուհ վէրէրէք սահիլտէն կէմիլէրինէ ֆիրարա մէճպուր օլմուշ-լար ալքր : պու սըրա լաի թայեարէմիզ տիւշմէնին կէմիլէրիյէ դայըզլարընա պօմպա վէ մաքընալը խիւֆէնիկ աթէ-շիլլէ խէտարուզ իտէրէք այրընա թէ-լէֆաթ վէրսիրմիշ տիր :

2. — Մըսրը ճէպնէսինտէ Գաթիկէ
ճիվարընտա քէշի՝ գօլլարը միւսատէ-
մաթը օլմուշ տըր. տիւշմէնին պիր
թայեարէ կէմիսինտէն կազա էսնիւն-
տէ ուշուրսըըը թայեարէ՝ թօք աթէշի
վէ պատէնու թայեարէմիզին հիւճուսը
իւզէրինէ կէմիսինտէ գաշըըըմըշ վէ
թայեարէմիզ տիւշմէն կէմիսինտէ վէ
ճիվարընտաքի թօրըխաօլարա պօմպա
իւէ թէարրուզ խտրէք պուշլարը շը-
մալէ տօղըտա շէքիւմէկէ մէճպուր իթ-
միշ տիր:

3.—Յիկէր ճէպհէլէրուն շայանը
էհէմմիյէթ մալիւմաթ կէլմէմիշ ալիւ,
Ս.

նորդ տիկեր պիր չօգլալընտան էյիյիմ:
 Պէնն բիր հիտանէթ օլմալը իտիմ: Են. Գ-
 տեն տիւշիմք զէ մահրէմլիքտէ պու-
 լընմազ, նէ' սուգուլի:

Գլխով՝ Սարահնըն էյլիկդ էլինի պու-
սէլէրէ զարւատը: Պիր գաչ տապիգա
սնորա մարքինին արապասը ուզազ-
լաշմագտա վէ Սարա սա տէմէքտէ
վտի:

— Թերպիլէսիդ, էհանէթ իթտիկի
վէ պրազտըղէ պըր մէթթէսին տասթ-
լուղընա ինանըյօր: Պէօլէ շէյ կէօ-
րիւմիթ մը տիր:

Վէ զոգագնաք պիր սէվինճէ
— Իռիռլաք. էկէր պա քիւչիւք
զըզաա սէպաթ փորաա, շառն իանէրիմ
քի Մօսկւար մէնառն զաւանագ արր:

Մ. Եղիշյան Լազարյան Կառնե-
սինե Գիրտուկ Ժառի Կարպինէ արա-
բերա Կալընդզ Գալըզ Կազը Ժամասոր-

չէրէ՞ֆ վէ իզգէ՞ր Նամընա քէնտիւլերի
 իւն հարպ իթմէքաէ օլտըղըմը ինկ-
 լէրտէն ալաըըը բարալարա դարբա-
 րադ վէ օնլարըն իզֆալաթընա գանա-
 րադ պէօյլէ պիր միւնառէպէթսիզիկէ
 գըյամ իթմէկէ քէնտի հիսապընա նէ
 իթնէլի պիր իշէ կիրիշմիշ տէյիլ արի,
 պիլաքիտ... սապըզ էմիր ին պու միւ-
 նառիպէթսիզ թասաւվուրլարընը թաթ-
 պիկաթա կէշիրմէք ճիւրաթընը կէօս-
 թէրմէս՝ օրատա մէվճուտ գուվէթլէ-
 րիմիզին իպթալընա պիլէ միււտտի օ-
 լամամըշ վէ քէնտիսինէ տահա Սէք-
 քէի միւքէրրէմէտէ իքէն, իլիաֆէթ
 վէ Սայթանաթըն գուվէթիտի կէօս-
 թէրէն ասքէրլէրիմիզ՝ Թայիֆտէքի ա-
 վէնէսինի տէ թարա վէ թէպէտի իտէ-
 րէք պոնլար իշլէն օրատա խառիխար
 օլտընա Վէ մըգտարը երէյիճէ քիւլ-
 լիյէթիլ օլան էրգապ վէ զէխայիրէ տէ
 վազը հէա իթմիշ վէ էլէէվմ տէ օ հա-
 վալինին հաքիմի օլմագտա պէրտէվտ
 պուլտընմըշ սըր, աիկէր գուվէթլէ-
 րիմիզին ռէք դարիպ օլան իլթիհա-
 գըյա մէսէլէնին «պիր վար ըմըշ պիր
 եօզ ըմըշ» թապիրինէ մաստաղ օլա-
 ճաղը զէման հիշ տէ ուզագաա տէյիլ
 սիր, զաթէն դաֆլէթ վէ զէլպէթ իլէ
 իսհան Խօլընա տէօքիւլմէքաէն չէքի-
 նէմէմիշ օլան սապըզ էմիր՝ շիմտիտէն
 «էլիսային իսայիֆ» ֆէհվալաընա միւ-
 թսապըզ պիր խաթթը հարէքէթլէ Ճիտ-
 տէ թարաֆլարընա չէքիւլմիշ պուլու-
 նըյօր, մագսէտի լէտէլ իզթիդա գաշըպ
 գուրթուլմագ սըր, էկէր դաշըպ գուր-
 թուլապիլիրէտէ...

«—Ասպարէզ էմիր՝ պուռ միւսնասու-
տէթստիւղիկի իրթիքեապ իտէպիւմէք
իշխուն հիշ օլմազսա սիւվէրի պազը վէ-
սիւնէնէն օլտուն իսթիւնտտ իլմէ՞միշ մի
տիր :

«—Տխնէսկիւր քի ճիտաւ կէօրիւ-
նէսկիւնէճք հիչ սկիւր վէսիւնյէ իսթի-
նաւ իրմէնէսկիւն լիւզուոմ կէօրմէմիչ:

գրչմընչ, նէֆէս աւամայօր իտի, ոնըն
իշխն տուրաւ: Սնա պիւր իֆիֆիրա
աթմագսըզըն նամուսընը բայիմալ իֆ-
մէջ քսաֆի տէչէլ մի՞ լաի: Պու միւշ-
քի նօղթայր սէյլլմէտի:

— Օտարընտանի տղայւո՛ր չըգտար՝ չըգտար՝
տա՛ս սաաթ սապահի՛ն 3ի խա՛ր, արթըզ
ո՛՛ պահա՛ս ախտ խախ՛ւ Օ՛ տա՛յմա՛ս կա՛
նըմա՛տ օլաճապ տէ՛յու իւմի՛տ խոխո՛ր
խախի՛մ ֆէրաասը՛ կիւնիւ՛ տղը՛ պաշընա՛
կէլախ՛: Բէճալա՛ր, խոթի՛րհամալա՛ր, հէ՛
տիլէ՛լէր հէ՛ր պոռնիա՛ր աղի՛մ գալա՛ր:
Սնտանի՛ սօնրասընը՛ պիլի՛յօրսընը՛: Պու
ղը՛՛ պիղի՛ կէքտիկէրիմիղէ՛ պողղալա՛ն
նարին՛ թէլի՛ քէսմէ՛քէն տէ՛ պէնի՛ րէ՛տա
իթտի՛: Պու բէք՛ աճը՛ խախ՛, լաքին՛ իթ՛
իլապ՛ իթմէ՛ք լաշըմ՛ կէլախ՛: Սէյահա՛
թա՛ չըգտըմ՛, պէլքի՛ օնը՛ խաթըրըմէլէ՛
ապլալապպիլիլիմի՛ աէյու՛ իւմը՛տ իթտի՛մ:
պէյահուտէ՛, օնը՛ հէր՛ կէրաէ՛ տիւշիւնիւ՛
յօր խախի՛, օնը՛ տիւշիւնտիք՛ն գանըմ՛

տիր, իսթինատ իտէր կիպի կէօրիւն-
տիվի վէսիլէլէր իտէ իտնանա կէրիդ-
կիտա պուլմադա չարչմադ մահիլէթին-
աէ շէյլէր տիր. մէսէլա Մէքքէ էմա-
րէթիհին էվլասիլէթ օլարադ քէնտի-
սինէ հադր վէ թախսիսի թալէպի պու
ճիւմէսէն տիր. տէվլէթին հայաթ վէ
մէմաթ հարպը իլէ մէշդու օլադը պո
սըրաատ իլէրիլէ սիւրիւլէն պու թա-
լէպին միւնստէպէթսիլլիլի մէյտան-
աա տըր. օնըն բէք թապիլի օլան
րէտտինի պաղի վէ թուղհանա վէսիլէ
իթթիլադ իթմէք իտէ, գաթէն տիւշ-
մէնլէրիմիլլէ անլաշմը օլան պու ա-
տամըն նէ օլաա պիր դայիլէճիք չը-
գարմադա նիլէթ իթմիլ օլադընը իս-
պաթա քուսֆի տիր. ֆապաթ պու դա-
լիլէճիք քէնտիսինին վէ քէնտիսինի
իզֆալ վէ թահրիք իտէն տիւշմէնլէ-
րիմիլլէն ումադպարը մէնգիլի հայիզ
օլումգաան չօդ սւգադ, սըրֆ մէվգայի
պիր հատիսէ հիւքմ վէ մահիլէթիհին
թէճափուդ իթմէմիլ տիր, վէ գապիլ
տէլիլ թէճափուդ իտէմէյէճէք տիր.
նէթէքիմ գօճա ճէգիրէթիլարապտա
պու պաղի վէ թուղհանընտա սապըզ
միր էթրաֆընա թօրանանլար, ին-
կիլիլլէրտէն ալընան բարալարըն ճա-
վիպէսինէ գաբըլապիլէն իքի իւշ գա-
պիլէյէ միւնհապը կիպի տիր. հաթ-
թա պուլարտան սա չիմսիտէն նէ-
տամէթ կէօթէրմէկէ պաշլամը օլան
լար վար սըր. բէք ազիմ պիր էքսէ-
րիլէթ թէշքիլ իտէն տիլէր գապիլէ-
լէր—քիպուլար իչինտէ Բապիդ կիպի,
իպըն Սուուա կիպի, իպըն Բէշիա կի-
պի էն գուվլէթի ճէմաաթլար վար
տըր—հէք տէվլէթէ սաադգ վէ խու-
սուսիլէ սօն միւսթէքրի հարէքէթին-
տէն տօլայը սապըզ էմիր իլէ մայէթ-
լէրինէ պիր գաթ տահա խասիմ տիր-
լէր իսիլաաա իտէպիլիլիլլի քի շիճադ
հատիսէսի, սապըզ էմիրին գարիպէն

Գրախոսությունը մեծ պահանջն է պիտի բաժանվի
 վերաբերյալ իրար: Միմեջքին օլապիլալ-
 էի զատաար մոռագով:մէթ իթտիմ, նի-
 ճայէթ պիլ Գիւն օնը եէնիտէն պու-
 ղուպ էլաէ իթմէք ազմըյլա ալտէթ
 իթտիմ, օնը արամաղա ՄօնԳիլարը մէ-
 ղուր իթտիմ, ետալլընդ օնըն նէ օլաւ-
 ղընը պիլմէք պիլէ իմքեանսըզ օլաու:
 Իէ իւլիւնճի աւէֆա օլարապ թէք-
 արար իթտիմ,

— Պուլ զբղ նէ՞րէտէ տիր :

— Պուհտան իգի աաւք՝ էօթէտէ :

Կրանտ օթէլտէ գացիէր տիր :

— Միւսքին մի տիր :
— Տօղրու տըր : Հիչ տէյիլ տիգէ
ղարաղըմ օլմատըղընըզա գանտը-
նըդ մը :

— Սիրգ պիր մէլէֆսինիդ:
Սարա օմուգլարընը դալարըրտը:
— Տիվանէճէ լաֆլտըր սէօյլէմէլ-
նիդ, պէն պիր մէլէֆ սէլիլիմ, Նալը-

Ի Ճ Ա Ջ Շ Ա Տ Ի Ս Է Ս Ի

ՆԱԶԸՐՐ, ԹԱԼԷԱԹ ՊԷՅԻՆ
ՊԷՅԱՆԱԹՐ

ինչ կրկնեքի՝ «Թառալիկը Էֆֆերտա
 լիքն սապղբ էմիրինին քէօթիւ հա-
 խաթընտան պահստա էգծիւմէ տէ-
 լի»։ Ինչկրկնէրրա՝ սապղբ Մէքսե-
 լինին բարայա օլտն մէճուպիյն-
 տն իսթիֆատէ իրմէք իշիւն հի-
 սպալ ալթոււլար իպպալընտան ճէ-
 մէքդ հօլընտա երարիւրքէն, շու-
 մուվաֆիադ օլուրսա պիլնէթիւճէ-
 սպիլէնէք դայիլէնին պիլզիմ իշիւն
 ստար պէօյիւք պիր հիւքմ ու է-
 վիլէթի օլմայաճաղընը պիլմէք տէ-
 խիւ։ Նէթէքիւմ նիւմ ընամի ինչ-
 անըր Րիւթէր՝ Մէքքէ հատիւտէսին-
 ր պահիւ սօն թէպլիղէրինտն պի-
 աէ անի վէ պաղի էմիրին իիլիւս-
 ի մազամընտան կէլէնէք թէէտիպ
 քիւնքիլ տարպէլէրինէ նէ պատար վէ-
 սըլ մուզալէմէթ խաէպիլէնէկինի
 խաէմէ իսիյօր վէ էկէր սապղբ է-
 օրթայա սաղլամ թէշպիւլաթլը
 ինչպզամ զուվլէթլէր չըպարմազա-
 մալաֆիաղըլէթի ինթիմալի բէք զա-
 իլ զալաճաղը նէթիյճէօինտէ զարալ-
 լիլթի խիւ։ Մէքքիւր կազէթա սօն-
 Տալիլիյէ նաղըրը թալէտաթ պէյլէ-
 ճըր իթիկի միւլազաթլընը եազըյօր-
 արը միւշարիլէյի մէսէլէյի շուեօլ-
 թէլիլիւ վէ թապրիթ էյլէմիշ տիր-
 ւալանըն՝ պիւլթիւն տէրէճէլէրի
 թալէթա վէ նօզսանտան վարէսթէ
 զալաճաղընա պու տա պիր միւսալ-
 թիլ խաէր։ պաղը ֆէրալէրին խա-
 վէնօզսանլարը խաէ—պու ֆէրա-
 լիւմ օլուրսա օլտուն — նիւայէթ
 խի շախիւրընա ըաճի թէճսիւլաթ
 զարանուպ կիտէր։ Մէքքէնին սա-
 լիլթիլի տէ քէտաի դաֆլէթ վէ զէ-
 թիլ իլէ պէօյլէ պիր պատիրէյէ
 իլթիւնտար։ պու աւտամ, իսյամիթ

70b 11-15 90600000 900

01430 1114 1002 122

1792 Ն ՍՈՆ ՖԱՃԻԱՍԸ

Ինչպէս կէսնձ, կըլեզէն վէ զաւարտի ա-
 լիկն պիտ զորզ կէօրտում, պու-
 ղըզըն բունէնը թէշվիլէ պէնի
 Կիպի շէյթան սէվզ իթտի, օնը
 շէշէմէճէէկում, պէնի պիտ նէօյ-
 Ի խթիլա իթտի, պաշըմ տէօն-
 Ի, ֆընէ ղուբաա ղլտուն, օնր իս-
 լում, տտաա իլք կիւնտէն պու շէթի
 Իթիլիէ անլաթտում, օ՝ սուլուն
 Իտէթ մու դաւլէմէթ իթտի. . . նի-
 Իթի պիտ կէճէ էլիւնտէ եալընըզ իտի,
 Ինն եանլաա սօգուլտում վէ սէպէպի
 Իթտի ղլտուղը գալլը դապիլը
 Իթիլ պիտ պապաշաթը իճրաշա դա-
 վէլտում,
 Գու աշղը սէյլէրքէն պօղաղը որ-

ՐՈՒՍ ԹԵԱՐՐՈՒՋԸ

Ավստրիա հաղապարհը. — (Բէսմը) Րուս սահմանի հարապակիս. — Րոզիշէն- նին չըմալը. դարպակիստէ տիւնին թարափընտան թէչէպակիս օլունան իսթիքաֆ իւնընդէմէ հարաքէթէրի վէ քէզալիք Լօպաչօֆգանն ճէնու- պլնտա իճրա օլունան Րուս հիւճու- արը թէմալընա աղիմ գալմը տըր: 200 ասքէր վէ իթի միթրայէօզ էլիմիզէ տիւնին տիւր. Լէչիւնօլըն ճէնուպլն- տա տիւնինին ֆայիզ գուզվէթէր իւն իճրա էլլէտիլի թագիւզալէն տօլայը ասաքիլիմիզի Վօլլուրգա մանթըգա- սընըն արգասընա կէրի չէքտիք: Բա- զիվիլօլըն բէք գուրպիստէ թիմու- Եօլը իսթիքընըն իթի թարափընտա Րուսլար չէտիտ թօքըն իսթիհարա- թընտա պուլլընտըգտան սօնրա գուզ- վէթլի հիւճուլար իճրա իթմիշէր տիւր: Կեա՛ս պէրիշէ կեա՛ս էօթէյէ մի- սաիտ օլարագ տէլամ իտէն վէ տիւն- մէնէ բէք գանլը գայեալմ մալ օլան իշպու մուհարէպաթ քէնտիտիւնէ բէք էնէմիլէթիսիք ֆաիտէլէր թէչէմին էլլէ- միշ տիւր: Ճէպէնին տիւնէր զըսմընտա հայիզը էնէմիլէթ պիւր չէյ օլմամը տըր:

ՍՄԵՐԻԳՍ.՝ ՏՍՆԸՄԱՐԳՍ. ՄԻՒՍ- ԹԻՄԼԻԲԵՍԻՆԻ ՍՍԹԸՆ ԱԼՏԸ. — (Բէս- մի տիւր) Ամէրիգա՝ Տանըմարգանն «Հինտիսթանը Դարպի» միսթէմիլիք- սինի պէշ միլիօն պէտէլ իւն սաթըն ալմը տըր:

ՍՐԱՆԻՍ. ՕՐՏՈՒՍԸՆԸՆ ԵՆԵՆ ԸՍ- ԼԱՂԱԹԸ. — Մատրիտէն «Փօսիշէ Զայիթուկ» իշար օլունըյօր: Սըպիտ հարպիշէ նաղըրը օրտունըն ըսլա՛ն վէ թէնտիլի հաղընտա ըարլա՛միլթօյա պիւր լայիհա վէրմիշ տիւր: Պու լայիհա մուճիպիւնճէ օրտույա 24,000 քիշի վէ 12,000 պարիլի իլալէ օլունաճազ տըր: Յատաքի Սըսնեօլ օրտունը 50 պիւն քիշիշէ թէնպիլ իտիլէճէք տիւր: Ս. ԺէնէրՍԱ. ԱՄԷԿԼԻՅՈ. — Իթալիա- յա տալէթ իտիլմիշ օլան ժէնէրալ Ա- մէկլիյօ, թարապլուսա ալտէթ իթմէք էմիլին: ալմը տըր:

ԳՕՆԹ ԹԻՅԱ. — Մաճար պաշ վէ- քիլի գօնթ Թիցա՝ Մաճարիսթան վէ Պուզօլլինա հուտուտիտա քեաին Մար- մարօց վէ Պէսթէրց-Նացօտ սանճաղա- րընը գիյարէթ իշիւն հարաքէթ իթմիշ տիւր:

ՄԻՒՏԶԻՇ ՊԻՐ ԵՆԵԿԸՆ. — Զին- Լանտիտա Րուսիանըն էն մուհիմ լի- մանլարընտան պիւր օլան ճրալմօ լի-

նըն էօնիւնաճ օթուրարագ քէնտիտիւնէ անը թրֆըլիշէթա՛ն նէզարէթ իթմիշ օլան ինկիլիզէ իտիլտէն պիւր մէք- իտուպ կաղմաղա մէշըլլ իտի. պուճ- տան մատաւ հէր կիւնքի թէնտիւրա- թընը՝ իսթիքըն տէֆթէրիտէ գայա իթմէքա՛ն իտի. Պու՝ ինկիլիզէրին տալէթ տիւր: Եաղմը օլարալը չու թարիլիլ ֆըգրայըն էնիտէն թէքրար իտիյօր իտի:

«26 Նոյիմ. — Օսանըյօրմ, գալ- պիմ սըզըլլօր. մուզաարըպըմ: Աճա- րա պէն տէ մի՛ վայիտէմ կիպի կէնճ կէնճ էօլմիկէ մաճիւմըմ: Եաղմըլլ- գըմը անըմալաճաղըմ. մա մաֆիհի վա- գըթ վաղըթ պանա էօլլէ կէլիյօր քի, հայաթ՝ պաղըլարը իշիւն, մէսէլա պիւր ալգը մէշըլլ իւն էնքտիկէրին սէ- ղիւնիլէր իշիւն իոշ օլմալը քի, պու կիպիլէր՝ պիւրա հիքմէթ վէ պիլա բէր- վա էնքտիկէրին իսթիհաճէն պաշ- արը ալգը վէ մաղրուր ու ֆէրրա՛ն տը- չարը չըգապիլիլէրէր»:

մանը կանադա տըր: Շըմալի Րու- սիանըն էն ճէմալ թաշիթա ֆապրիգա- ւարը թէմալընա իսարապ օլմը տըր: Մ.

ԵՈՒՆԱՆ

Վեհիգիյուսա գարը խուսուկէր. — «Լօպալանճալլըր» Ս.թիւնա մուխա- պիլի՝ իթիլաֆճըլար թարափընտան թէվգըֆ օլլընը գօրգուրընա Պէրլինէ ալտէթլէ Եունանըն աշվալը հապիլի- յէտիւն տայիլ թէնտիւրաթընը կաղէ- թասընտա չու Եօլաա հաղըյօր: Էգ- ճիւմէն տէյօր քի. «Ալըգտան ալըգա տէնիլէպիլիլ քի. Վէնիգէլօ» սն կիւնիլէրտէքի վաղիլէթիլլէ վաթանընա գարըն պէօլիք պիւր իւրյանէթա՛ն պու- լլընըյօր: Վէնիգէլօսըն՝ ինկ. ալթուճ- լարընա ալտանաղընը հէր քէս սէօլ- էյօր: Պաշապ սէպէպլէր տէ վար աղը քի, վաթանընա գարըն օլան վաղիլի- լէրին ծառ ունեթաղընըյօր: Պու քէն- տի էօլլիւսիլ էօլիւնալէրի վէ չէրէֆ- բէրէթլիլի տիւր: Եունանտա ինթի- իտապաթ Զրանսըլ վէ ինկ. էլէրին սիւն- կիւլէրի ալթընաա վաղու պուլլըյօր: Լաքին Եունան գաղմընըն գօրգաճա- ղընը գանն իթմէմ: Իթիլաֆա գարըն հիտալէթ՝ պու գաղմաա տէրին պիւր քէօք պաղըլարը տըր: Ալտէթ սէյա- հաթըմ էսնասընտա պիւլիւն Եունանը կէզալմ վէ ասքէրին սուրէթը թալա- լիլէտիտէ հաղըր պուլլընտըմ: Վէնի- գէլօսա գարըն գայըն գաղիլը թասվիլ պիւր հիտալէթ հիւքմ սիւրիւյօր: Հա- րաքէթիմալէն էվվէլ իթիլաֆ թագի- գիւնին իւք նէթիլլէլէրի հրաա օլուն- մադաա իտի: Պու ճիւմէլէրին գաղըթա տարիլէտիտէ պէօլիք թէպէտուրալթ օլմալ տըր: Գրալա ոսաղը օլան սա- պըգ թօլիս միւտիլիլին էլէրին վէնի- գէլօս թարափաարը պիւր թային օ- լունմը տըր: Իթիլաֆ՝ գաղըթան հէ- յէթի արասընտա տա թէպէտուրալթ օլմալընը թալէպ իտիյօր: Հէր չէյտէն էվվէլ՝ քէնտիտիւնէ Ալէման թարաֆ- տարը կէօրիւնէն էրքեանը հարպ հէ- յէթիլին էլէրին իթիլաֆճը գաղը- թանընթայիլին թալէպ իտիյօր: Շիւպ- հէպիլ տիւր քի, իթիլաֆըն իշալի ալթընտա պուլլընա Մալիկոնիսա ա- րաղիլիտէ, քէզա իշալ օլունա մա- տալարաա Վէնիգէլօք՝ էքթիլիլէթի գոգանաճաղ տըր: Լաքին էսիլ Եուն- նան տըրալիլտէ գաղիլ պիւր աղալի- յէթա՛ն գաղմաղ տըր: Հ.

Կեօրիւնէք վէ իլիլիսէ. — «Գօրիլի- րա տէլլա Սէրալա Ս.թիւնտան պիւ- տիլիլիյօր. — Պիւր Սըրպ թաղարը, թօքըն վէ իսթիհարաթըն իւն պիւր- լիքա՛ն կէօրիւնէյէ միւլաալէթ իտիլ էք չէհր սօգաղարընտա, Սըրպ մարչընը թէրէնիւմ իտիլէք սօլալմը տըր: Կօրիւնէտէ պիւր գաշ կիւնտէն պիւրու, չիմտիլէ գաղար Սըրպիլթանըն Աթի- նա սէֆարէթիլտէտիւնէ մէնտուպ պու- լլընաա պիւր սիվիլ մէմուր տէ էլէրիշ- միշ տիւր: Կիլիտ առասընտա, Սուտա լիմանընտա պուլլընաա ինկիլիզէր, մէշգըլը լիմանտա քէնտիլէրինէ մաի- սուա օլմաղ իւզըն պիւր հիւքիւմէթ տա- յիլէտի թէչէտիս էլլէմիշ տիւր: Գ.

«26 Նոյիմ. — Օսանըյօրմ, գալ- պիմ սըզըլլօր. մուզաարըպըմ: Աճա- րա պէն տէ մի՛ վայիտէմ կիպի կէնճ կէնճ էօլմիկէ մաճիւմըմ: Եաղմըլլ- գըմը անըմալաճաղըմ. մա մաֆիհի վա- գըթ վաղըթ պանա էօլլէ կէլիյօր քի, հայաթ՝ պաղըլարը իշիւն, մէսէլա պիւր ալգը մէշըլլ իւն էնքտիկէրին սէ- ղիւնիլէր իշիւն իոշ օլմալը քի, պու կիպիլէր՝ պիւրա հիքմէթ վէ պիլա բէր- վա էնքտիկէրին իսթիհաճէն պաշ- արը ալգը վէ մաղրուր ու ֆէրրա՛ն տը- չարը չըգապիլիլէրէր»:

ՐՈՒՍԱՆԻՍ

Րուսամիտաա Եեմի պիւր հաղապ. — Պաղը իթիլաթ գաղըթանը, մէնէրալ Մօսալըն թահթը իլյաալէթինա՛ն օլա- րագ «Թալթը միլլի իշիւն» նամըլա պիւր հաղապ թէչէթիլ էլլէմիլէր տիւր: Պու գաղըթան, տիկէր ընթիլգէրինի տէ պու հաղապ տալիլ օլմաղա տա- վէթ իտիլօրլար: Հաղապ մաղմէտի «աղալարը միյանընտա, հիւքիւմէթը մուլթաղա իւն իտարէ օլունան չէճի, միլլիլէթէրվէր պիւր միլլէթէ լայըգ հըստիլաթ» նէչր ու թաալմի էլլէմէք տիւր:

ՐՈՒՍԱՆԻՍԱՍ. ՄԱՀՍՈՒԼԱԹ. — Րուսանիս գրաաթ նէզարէթինէ Եթի- տէքի մալիւմաթ կէլմիշ տիւր: Պուզ- տայ պիւլիլին մէմլէքէթա՛ն աղ չօգ էյի տիւր: Հէնուգ մահսուլ թօլլանմայան հէվալի՝ յունիս 29-30 ֆուրթուճա. լարընտան չօգ պօղըլմը տըր: Էն էյի մահսուլ Նէաճի հէվալիլինա՛ն վար տըր: Սըրա վէ Եունաֆ հէր թարափտա էյի տիւր: Գօլգա մահսուլը միւլթէվաարթ տէրէճէտէ տիւր: մըտըր էքիլիլէրի հէր թարափտա տա միւլթէվաարթ վէ տօլու հաղան Եթիլէրտէ աղ տըր: Եաղմընը Սիմրէթ վէ Բրիւթ հէվալիլի՝ էյի մը- սըր մահսուլը վէրմիշ տիւր: Սիւրէթ վէ Բրիւթ՝ թարափլարընտա պաղար էյի օլուպ տիկէր թարափլարտա միւլթէ- վաարթ տէրէճէտէ տիւր: Յատուէա մահսուլը տա հէր թարափտա օրթա տէրէճէտէ տիւր: Օ. Լ.

ՄԻՒԹԵՆԵՎՎԻՍ

Պիւր սըպիսիլի. — Ամէրիգաա 5 Եաղմտան աշաղը 1000 քիւլիք գը- գա մուզապիլ, այնը սիննա՛ն 1076 էր. քէք չօճուգ օլունըն սօն թահրիլա՛ն անլալընըյօր: Էրքէթէրին թէֆէվիւ- գի 1000 գաղընա մուզապիլ 1183 էր- քէք հիտալընա արթմաղտա տէվա՛մ իտիյօր: 54 Եաղմտան իթիպարէն գաղընար էրքէթէրտէն չօգ տըր: Եունի 80լիք 1000 էրքէկէ գարըն, այ- նը սիննա՛ն 1033 գաղըն վէ 100լիք 1000 էրքէկէ գարըն 1576 գաղըն պու- լլընըյօր: Ամէրիգաա էրքէթէր գա- րընար իւզըրինա՛ն 2,692,288 քիշի ֆաղա օլունընտան, անլալընըյօր քի օրտաա էրքէթէր աղ չօգ միւա- տէթ Եաղարար: Սիլիուրթա գուճ- բանիլարընըն ոթաթիլիլէրինա՛ն տէ անլալընըյօր քի պունլար՝ Էրքէթ- լէր իշիւն հայաթ միւտուէթի 44վէ գա- տընար իշիւն իսէ 46 թային իթմիշ- լէր տիւր: Զիգալիլը Տօգ. Պիւր՝ պունը թիւթիւն իսթիմալինէ հա՛մ իտիյօր, պիւրա էրքէթէր՝ թիւթիւն իշմէթէ նիլգօթիլտէն գէհիլլէնիյօր վէ հա- յալթարը գրաալըյօր: Տօգթօր՝ Սուրը Գիլթա՛ն էն ուղուն միւտուէթ Եաղա- յան Մաթուսաղայր գիլը իտիյօր վէ պու առամըն թիւթիւն իշմէթիլիլի սէօլլէյօր: Լաքին օ՝ իշկի իսաաարաթը- նը վէ աղ չօգ գաղընարըն տա թիւ- թիւն իշալիլինի տէօլլէմէկի ունուտը- յօր: Լ.

ՏԱՆԻԼԻՅԷ

ԳԱՏԻՐ ԿԵՃԵՍԻ. — Լէլլէի Գաալ ալայը տիւն պէր միւլթաա վուպու պուլմը տըր: Պու միւնաալէթլէ պիւլիւն ճալիլէր թէնվիլ իտիլմիշ իտի. Զաթը Շահանէ Հաթիտիլէ ճա- միսինէ թէչիլթէ տուա իթմիշ վէ պու:

մէրասիմա՛ն Շէյխիլիլալա՛ն էֆ. Հարպիլէ նաղըրը Էնվէր բաշա, գաֆ նաղըր վէքիլի իպրահիմ վէ սէրայն պէօլիք էրքեանը հա պուլլընըյօր տըր:

ՊԱՅՐԱՍ. — Սթանպօլ Գաղըն իլամը վէճիլէ Էկէր հիլալ ճ. էրքի կէճէտի լուլլէթ օլունընտա, Պալ- բաղար, Հիլալ լուլլէթի սաղթի լամաաղը թագալիտէ ր. էրքի կիւնիւ պաշլանմաալընա իրաալէ ինկէ չէրէֆսաալը օլմալ տըր:

ԹԷՊԷՏՏԻԼԱԹԸ. ՀԱՎԱԼԻՅԷ. — Հաղաաա էսաալը պիւր թէպէտա օլմամաղա պէրապէր ֆուրթուճա թիւմալի մէվճուա տըր: Բիւզկէապ սէրիլէթլէ չըմալտան վէզան իսթի տիւր:

12 թէմուզաա աղամի տէրէճէթ լարէթ Տէրաաալէթա՛ն 28, էսթիլ 33, Պէյրուլթաա 28, 13 թէմուզաա գաղալէլլալ տէրէճէթ հէրարէթ իտիլտէ 24, Էսթիլտէ 20, միւրտէ 25, Պէյրուլթաա 23, Պաղմաա տա 33, Պէրլինա՛ն 16, Վիլնիւտա Պուտալէլթաա 18, Սօֆիաաաա տէրէճէ տիւր:

ՀԱՐՊԻՅԷ ՆԷՉԱՐԷԹԻՆՏԷՆ. — 500,000 տալտ մաքիւնա թուղը 300,000 տալտ գուրու թուղա, պիւր աալա ալթը տէլիլի Միւլթի թուղաա:

Պալաա՛ն միւլթիլտաթը կէօթըլլէն 1 միլիօն աալա թուղաա իթիլ միւլթիլիլ իպաաաա քիւլլի մըտըն տա գարֆիցայա իթիլաճ վար քիւլլէթէպիլէճէթէրին հէր կիւն Լէվա մաթը ումուլիլէ տայիլէտի միւլթիլալ գօմիսիօնընա միւլթաաալթա:

§ Բիւլլի մըգաաաաա խուրաաա գըր, Եաղաղը, Եուն իթիլիլ, գաղըն սըղըր վէ մանտա տէրիլիլ տէլէ, ալթը պօրընը, հաթապ պալ- սը, չիւնգ գօղաաը, սաաալար, իշ- ֆէնարը, չաաըր չէլիլի, մաթի գօնթաաա, վաղալին Եաղը մաթիլի ֆիլաթլարա թայիլի էօնալ տէ օլարընտան թէչիլլաթա իթիլ թալիլ օլունլարըն չէրալիլիլ անլա- վէ նիմուէլէրի կէօլմէք իւզըն կիւն վէ միւնաաղաա իշթիլաթ ճէթէրին տէ իւալէի գաթիլլէ օլան չէհր հալին 16-նճը ճ. էրքի կիւնիլ գէվալի սաաթ իթիլէ Լէվա մաթը ումուլիլէ տայիլէտի միւլթիլալ գօմիսիօնընա միւլթաաալթա:

ՍՕՆ ԹԷԼԷԿՐԱՍ

ՊԻՐ ԳԱՏՆԸՆ ԻՏԱՄԸ. — Պէրլին, 26. — Մարալիա տիլ հարպը՝ 28 Եաղմտա վէ Բիւաաա մընտա պիւր Ալէման գաղընը իթիլ թիւպարա վէ ճաաաալը թիլլէ իտաաա մաթիլա՛մ իթմիշ Մաթէթիլ թէմիլիլ պու գարաթը տիլ իթմիշ տիւր: Պու մուհալէթ սուլըգ վէ իւրյանէթը քիւլլա պուլլընա ինկիլիլ միւ Գալլէթիլ քիւլլէթիլ էսնասընտա Զրանսըլ կիլիլ ինթիպալին մէյաաաա յօր:

ԻԹԱԼԻԱ ՊԵՅԻԼԻԲ. — ՎԵԳԻԼԻԹ ԳԷՐԼԻԹ. — Լօղան 25 յուլիս. — Րուս մէնաա սիյաալէտիւնէ իթալիանըն վէգը ֆէվգէլաալէ միւլթաղար պուլլընա գանն ու թալիլին իտիլմէթա՛ն